

**Előzetési díj helyben**  
 Egész évre 10 kor. — fill.  
 Egy hóra . . . . . 90  
 Egy hétre . . . . . 20  
 \*  
**Vidékre postal szétküldéssel**  
 Egész évre . . . . . 14 kor.  
 Fél évre . . . . . 7  
 \*  
 Egyes szám . . . . . 4 fillér

# SZÉKELYSÉG

**POLITIKAI NAPILAP**

Szerkesztőség és kiadóhivatal  
 Főter. f. szám alatt.

\*  
 \*

Hirdetések  ezm 8 fillér,  
 iparosok és kereskedők ked-  
 vezményben részesülnek.

\*  
 \*

Nyiltt soronként 40 fill.

\*  
 \*

Vázlatok nem adnak vissza.

Kiadja a marosvásárhelyi függetlenségi és 48-as párt  
 támogatásával  
 a „S Z É K E L Y S É G” lapkiadóvállalat.

Felölös szerkesztő:  
**SZ. SZAKÁTS PÉTER.**

Szerkesztőség és kiadóhivatal telefonja 101. sz.  
 Hirdetési- és nyilttéri díjak előre fizetendők

## Sovinizmus.

— Irta: Szegner József. —

Felleg borult Hungária magasztos homlokára, fenséges alakja meggörnyedt s csüggedten, reménytelenül révedez szeme a magyar haza képén.

Vérző szívvel látja, hogy a magyar saját hazájában — melyet drága véreinek bőséges hullásával szerzett meg s annyi balszerencse s oly sok viszály között tartott fenn — ebben a szép országban, melyet ezer éven keresztül megvédett töröktől, tatártól s mindenféle pusztító ellenségtől, *idegen*.

Egy láthatatlan, sötétben bujkáló tömeg pusztítja javainkat, megrontja hitünket, erkölcsünket; rutul feni ránk fogát szerb, horvát, szász, német, oláh-ság; a nemzeti állam eszme, a magyarság életereje, létének alapfeltételei vannak veszélyeztetve.

Vészben a hon! A nemzet sorsát szemlélők vad kétségbeeséssel látják, mint üvölt, zug a vihar Magyarország felett, mint szorítja a magyarságot szűkebb és szűkebb körbe a nemzeti-ségek gyűrűje, a nemzet testén elősködők akna-munkája.

Vészben a hon! Ez a rémes szó elhatott a jobb érzésű magyarok fülébe s az áskálódókkal, a nemzet testén elősködőkkel szemben felvette a harcot, riadót fuvatott, megkondította a vészharangokat . . .

Az árulók egyrésze meglakolt: a magyar igazságszolgáltatás egy időre elnémitotta őket, a magyarság legádázabb ellenségeit, a nemzeti állameszme az egységes Magyarország megbontóit.

És ezért a hálátlan nemzetiségek, kik a magyarság lojalitásából épp olyan jogokat élveznek e hazában,

mint mi: a gazda nemzet — sovinsztáknak mondanak bennünket.

Ha az a véremléküli küzdelem, melyet a nemzet elleneivel az ősök szent vérevel megáztatott hazáért, a magyar nemzeti eszméért, az ország belső nyugalma érdekében felvett — sovinizmusnak mondható, igen akkor mi sovinszták vagyunk.

Sőt többet mondok — mi akkor annyira sovinszták vagyunk, hogy legszentebb óhajunk és kívánságunk az egységes magyar nemzeti állam, a hol egyedüli ur a magyar, a gazda nemzet, — többiek, az idegenek, a nemzetiségek, mint jövevények a magyarok alárendeltjei s mint ilyenek kevesebb jogokat élvezhetnek, mint mi.

Ez a sovinizmus a szó legteljesebb értelmében — *és a mai viszonyok közepette ilyennek kell lennie minden magyar embernek!* Hogy miért? azt a jövő ezikkeimben fogom elmondani.

### Magyar ezredék — magyar tiszték.

A hadügyminiszter végre-valahára fontolóra vette a magyar ezredre vonatkozó nemzeti óhajást. Mint megbízható katonai forrásból értesültük. Pítreich hadügyminiszter bekérte a szegedi 46. gyalogezred tisztjeinek személyi táblázatát. A szegedi házi ezredhez leérkezett Bécsből a hivatalos irás, amely utasítja az ezredparancsnokságot, hogy valamennyi tiszt személyi táblázatát sürgősen küldje föl a hadügyminiszteriumhoz. Ez a személyi tábla egy-egy katonatiszt születésére, illetőségére, anyanyelvére stb. vonatkozó adatokat tartalmaz. Mint értesültünk, ez az ezredparancsnokság még a napokban felküldi a tiszt személyi táblázatokat, legközelebb pedig nagyobb változások történnek a 46. ezrednél. A magyarul nem beszélő tiszteteket idegen ezredhez helyezik át és a szegedi ezredhez

esupa magyar tiszteteket hoznak. A hadügyminiszter hasonló rendelkező iratot küldött a többi magyarországi közös ezredparancsnokságoknak is.

## Az idő.

II.

A közigazgatás lassúsága meg éppen ezen az alapon fejlődött ki. Az a magyar beamteri szokás, hogy kutyába sem véve a rostély előtt ácsorgó felett, a legnagyobb békességgel gyujtanak pipára, végeznek későbbben is elvégezhető dolgokat, plitizálnak, tereferélnek, a népek időbeli érzéketlenségéből származik.

Ótperces dologra beidézni a parasztot reggelre és ott hagyni őt a püvaron dőlő — olyan dolog, ami fel sem tűnik sem a hivatalnoknak, sem a parasztnak. Ráér, nem mert ráér, hanem mert nem értékeli az idejét. Közegőzségünk is csak azért maradhatott oly soká rendezetlen, mert a parasztot nem bántja az a rettentő idővesztés, a mit a doktor fütkeresése, olykor egész napon át való várása és elszállítása jelent.

Jellemző, hogy egyetlen olyan kulturális intézményünk van, mely a népet az idő megbecsülésére nevelné és nevelte is, ezt is újabban elzárják előle. A vasut ez, a Baross Gábor olesó szomszédos forgalmával, melynek korszakos közzgazdasági jelentőségét ebből a szempontból csak kevésbé méltatják — s a fiskális gondolat erre is vet kaján pillantásokat és megakarja drágítani. Óriási dolog az, mikor a parasztnak megér tiz krajczárt két órai utnak egy negyedóra való megrövidítése, oly népnél, mely a nem szorosan kikötött és kezével végzett munkán kívül eltöltött időt nem tudja számításba venni. A vonatállomások mentén lakó parasztnak nem is oly méltóságosak már, mint az alföldi elzárt tanyákéi; a sürgető, könyörtelen pontoság, a vonatok robogása, az állomási élet lelkenedő perczhez köztöttsége látszólag idegessé, valóban pedig frissebbé és számítóbbá teszi.

Kiesi jelenség ma, de későbbben is nagyon fontos utmutatás a nép közzgazdasági

## A rossz saison miatt olcsó árak készpénzért!!

Barchettek, tennis flanelek, mosó bársonyok, ruhaszövetek, blúz és ruhaselymek, batiztok, csipkeszövetek, gázok, gáz-csipkék, zsinordiszek, applicatiók, női kalapok, sálók, hárász- és posztókendők; selyem- és flanel blúzok, szoknyák, női- és leánykabátok, gallérok, kész flu- és leányruhák, gyermekecipők és eszímák; női lakk- és báliczipők, férfi ingek, gallérok, nyakkendők és zsebkezdők; paplanok, gyolesok és szőnyegek. Többféle maradékok feleárbán. Szövet, selyem, satten, ereton oxfordok stb. — Egy pár glasse kesztyű minden színben 1 frt, hibás 50 kr. Egy gyermek cipő 80 krtól 1 frt 30 krig.

Tessék meggyőződést szerezni a legolesőbb árákról.

Tisztelettel

nevelését illetőleg. A Budapest környékén lakó parasztokat a közlekedési eszközök felhasználása ugyyszólván kereskedőkké tette. Az időt megismerték s kiaknázzák. Tessék egy hetivásár előtt egyszer a nyugoti pályaudvar terrasszát megnézni, ott alusznak a parasztok százával, hogy másnap már hajnalban a vásárcsarnoknál állhassanak. Ez már időgazdaság, noha nagyon primitív.

A városi munkás már inkább becsüli meg a zsebóráját, ő neki, a kiét óraszámra mérki ki és meg is becsüli, de csak a lefoglalt óráját. Szabad idejét már csak negatív szemmel nézi, nyereségnek abban a értelemben, hogy nem kell dolgozni. Alaptermészeté még mindig östermelő, népe a magyar munkás nem szeret darab számra dolgozni, mert minőségileg a munka idejét nem becsüli meg, csak mennyiségileg. Kényelmes, lassu, noha intelligens és tanulékony. Nem törekszik arra, hogy ugyanannyi idő alatt többet keressen, csak arra, hogy az idejét átdolgozza. A magyar talán a leg-tudniviágóbb nép, beszédéből, a népmesékből, nyelvérzékéből is világosan látszik, de a vasárnapi tétlen gyülekezés a templom előtt, városban pedig a korecmakultusz arra vall, hogy a szabad időnek e tovább képzésre és a lelki szükségletek kielégítésére való rendeltetésével nem igen barátokzik meg.

Szóljak a polgári elemről, az uri elemről? Semmiféle nemzet munkás osztályainak nincs annyi szabad ideje, mint a magyarnak. S nehéz volna az okozati összefüggést a másik tényre meg nem látni, hogy semmiféle nemzet munkástársadalma nem olyan szegény félretett garasokban, mint a magyar. A szabad idő ugyanis nemcsak inaktív nálunk, hanem retentő fogyasztó. Ezt az időt agyon kell ütni, az agyonüött idő pedig sokba kerül. A korema, különösen a kávéház, a kártyajáték, meg az aszszony után futkosás — ha ezeket a költségeket kötelezőleg rászóznak a társadalomra, a pusztulás jajkiáltása hangzanék végig az országon, így azonban észre se veszik, hogy minden jólétnek a gátja, minden fölölérnek az elnyelje nem más, mint az idő, melyet kellően föl nem használnak.

Az pedig szinte magától értetődő, hogy munka csak annak való, a ki rá szorult. Dolgoznak-e a gazdagjaink? Kevésbé urak a külföld gazdagjai, a kik egy sorban aknázzák ki idejüket azokkal, a kik kezük munkája után élnek? Követve ezt a fonalat, beletévednék a társadalmi jelenségek egész tömkelegébe és szociális kuszáltságunkat, eldaraboltságunkat, gazdasági és kulturális elmaradtságunkat is mind okozati összefüggésben látnám az idővel, melyet nálunk nem tekintenek közgazdasági erőfaktornak, hanem csak a társadalmi élet jó és rossz voltának a felosztásaké és jónak épen azt találják, a mi értéktelen és rossz az, aminek értéke van.

Kóbor Tamás.

### A katonai javaslatok a városi közgyűlésen.

Azok a nemzetietlen és hazafiatlan törekvések, melyekkel a magyar kormány alkotmányunk sark-köveit akarja

megingatni, nemzeti létünk alapfeltételeit akarja megtámadni — s a melyekkel ezt a nagy nyomorban sinylódó országot a végső veszedelembé akarja kergetni: városunk hazafias érzelmi polgárai között élénk visszatetszést és általános megbotránkozást szültek.

Arról van szó, hogy az ujonczjuteleket tetemesen fel akarják emelni, a mely felemeléssel nagyobb pénzáldozat is jár.

Nemesak *pénzünk*et, hanem *vértünk*et is követeli a hazafiatlan kormány.

Hová, mire?

A közös(?)hadsereghez, annak létszámbeli gyarapítására, a mely hadsereg csak annyiban közös, hogy mi fizetjük, mi tartjuk fenn, de nem a mi érdekeinket, nem a mi hazánkat szolgálja, hanem az abszolút *császári* érdekeket.

*Ausztria császárai pedig* — a mint Komjáthy tegnapi beszédében a képviselőházban mondá — *mindenható ellenségeink voltak.*

Jól tudja ezt mindenki, csak nem merik kimondani.

Akkor, mikor az egész nemzet vágya, legszentebb akarata oda irányul, hogy *nemzeti hadsereg* létesüljön, mely egyedül a mi érdekeinket védje, a melynek vezényszava a magyar, eszményképe a *független Magyarország* — akkor elő áll a magyar kormány egy olyan javaslattal, a mely a magyar nemzetnek ezt a szép és magasztos vágyát egy csapásra megsemmisíti, a mely a vad keserűség és kétségbeesés könnyeit csalja szemüinkbe.

A magyar kormány erősíteni akarja az osztrák szellemben nevelt nemzetietlen és hazafiatlan hadsereget!!! S a mikor ezt teszi nem veszi tekintetbe jogos aspirációinkat, — jobban mondva — követeléseinket, hanem a jogtalan és alkotmányellenes követelésekkel az országot a végső kétségbeesésbe kergeti.

Ezt nekünk, édes magyar véreim, minden lehető eszközzel meg kell gátolnunk! Irjunk fel a képviselőházhoz! Irjunk meg, hogy ez a loyális magyar nemzet, a mely Ausztria érdekeinek három hosszú századon át volt megvédője, de a mely jótéteményekért Ausztria császárai csak elnyomással és *rut gyűlölséggel fizettek* — nem akar többé rabigában senyedni, *talpra áll.*

Vegyük le napirendről a jogtalan javaslatokat s nyujtsák be helyette a *nemzeti hadsereg felállításáról szóló javaslatot* — *ennek minden áldozatot meghozunk.*

Szombaton délután 3 órakor a városi törvényhatóságnak közgyűlése lesz. Hazafias érzelmi bizottsági tagok, magyar véreim! Tegyétek szóvá ezt a dolgot a közgyűlésen — irjatok fel a törvénytelen javaslatokkal szemben a képviselőházhoz!

Ez magyar emberhez illő eselekedet léssen.

Szenner József.

## H I R E K.

Marosvásárhely, 1903. január 30.

### — Katonai javaslatok a közgyűlésen.

A szombati I. rendes közgyűlésen bizonyára nem kis meglepetéssel fog szolgálni egy tiszta hazafias érzelmi bizottsági tag, a ki az indítványok során egy felirati javaslatot fog a közgyűlés elé terjeszteni a katonai javaslatok ellen. Mindenesetre esodálatos, hogy a 36 törvényhatóság közül, mely ez ügyben felirt a képviselőházhoz, egy sem kereste meg városunk törvényhatóságát, hasonló szellemű felirat végett. Mert ha csak egy is megkereste volna, annak ott kellene lenni a tárgysorozatban, de nincs ott! . . . Kérjük ez uton is azon hazafias bizottsági tagokat, kik szívükön viselik a magyar nép és nemzet jólétét, az ország politikai és anyagi helyzetét, jelenjenek meg minél számosabban a közgyűlésen, hogy a törvénytelen javaslatok ellen való tiltakozás annál intenzivebb és erőteljesebb legyen!

— **I. Rendes közgyűlés.** A városi törvényhatóságnak — mint már jeleztük is — szombaton d. u. 3 órától kezdődőleg rendes közgyűlése lesz. A tárgysorozatot a következőkben adjuk: 1. Törvénykezések kihirdetése. Előadó: Nagy Imre v. főjegyző. 2. Polgármesteri évnegyedes jelentés. Előadó: Szabó István v. aljegyző. 3. Budapest székes főváros közönsége és a magyar tanítók otthona elnöksége megküldi az állami tanítóknak fizetés rendezése tárgyában a képviselő házhoz intézett feliratát. Előadó: Szabó István v. aljegyző. 4. A közigazgatási és gyámpénztári vizsgálat és átadásról felvett jegyzőkönyv. Előadó: Oroszlány István v. tanácsos. 5. Szabályrendeleti tervezet, a városi tanács, úrvaszék és levéltár újjászervezése és a szervezeti szabályrendelet vonatkozó §§-ainak módosítása tárgyában. Előadó: Nagy Imre v. főjegyző. 6. Tanácsi előterjesztés: az építendő köztárgyhíd tervezete elkészítésére tárgyában Aigner Sándor műépítészszel történt megállapodásra vonatkozólag. Előadó: Oroszlány István v. tanácsos. 7. Tanácsi előterjesztés: a Pap György-féle városi teleknek előadása iránt. Előadó: Hofbauer Aurél v. tanácsos. 8. Dr. Engel Imre v. tiszti főorvos kérése 3 navi szabadságidő engedélye-

zése iránt. Előadó: Szabó István v. aljegyző 9. Fizetés előleg iránti kérések. Előadó: Szabó István v. aljegyző. 10. Esetleg időközben beérkezett sürgős természetű ügyek.

— **A czukorgyár** igazgatósági ülését f. hó 31-én tartja meg Budapesten. Jó volna, ha az irányadó körök is érdeklődnének a gyűlés iránt, mert bizony eddig édes keveset törődtek vele, a minék szomorú bizonyítéka a gyár jelenégi helyzete. Mit fog határozni ez ülés, határozottan nem tudjuk, de ha továbbra is üzembe tartják a gyárat, úgy kérjük a kormány képviselőjét, az ipar felügyelőt, hogy hasson oda, miszerint a gyárban szakképzett székely munkások alkalmaztassanak, nem pedig beprotégált bácsik, a kik annyit értenek a czukorgyár üzemvezetéséhez, mint Dombrádi az ágyu öntéshez. Azt hisszük, hogy a tótok helyett is sikeresebben volnának használhatók a székely munkások. Eddig a felügyelő bizottságnak lett volna mindez feladata, de úgy látszik nem igen vette szívére a gyár dolgait. Hiszszük, hogy most a székely akció vezető emberei a székelység szívében már-már összeomló vállalatot viszonyainkhoz megfelelő helyes utra terelik.

— **Lónyayék sajtópöre az osztrák lapok ellen.** Gróf Lónyay Elemér és neje budapesti jogtanácsosa a következőket közli: Ügyfeleim, gróf Lónyay Elemér és neje, Stefánia belga királyi hercegnő ő fensége megbízásából megbízam lovag Sprung Ferencz bécsi ügyvédet, hogy azok ellen az osztrák lapok ellen, amelyek az ismert sértő és rágalmazó tartalmú híreket közölték, indítsa meg az eljárást. A többi lapok ellen való eljárásra nézve megbízom még fenntartottak elhatározásukat. E szerint megbízom semmiféle nyilatkozatokat el nem fogadnak.

— **Állandó választmányi ülés.** A tanács, mint állandó választmány, ma d. e. 11 órakor ülést tartott, a melyen a közgyűlés darabjait készítette elő, illetve tette vita tárgyává.

— **A hazajáró lélek.** Borzalmas történet híre jön Eperjesről. Mintegy két hónappal ezelőtt történt Travoszt községben, hogy két síheder megfojtotta Szokol György ottani lakost, a kinek felesége nem sokára a gyilkosság után ikreket hozott a világra s meghalt a gyermekágyban. A falu népe a szomorú eset után mindenféle kísértetes dolgokról kezdett beszélni. Azt mondták, hogy az özvegy, a mikor gyermekeit fűrésztölték, a vízben megpillantotta férjének képét s rémületében szörnyet halt. A gyermekeket most már a nagyanyjuknak kellett volna gondozni, de a hatvankét esztendő öregasszony megszökött a faluból, azt mondván, hogy meggyilkolt vejének szelleme minden éjjel meglátogatja és gyötri őt. A parasztnépet mindezek hallatára szörnyű rémület szállotta meg, akárhány ember akad, a ki esküdözik rá, hogy a meggyilkolt ember szelleme őt is meglátogatja minden éjszaka. A nép közt oly nagy a rettegés, hogy többen már átköltöztek a hazajáró lélek elől a szomszédos községbe.

— **A kibédi E. M. K. E. ifjúsági Egyesület** 1903. évi február hó 14-én az állami iskola termeiben saját tőkéje gyarapítására műkedvelői előadással egy-

bekötött kosaras-bált rendez. Belépő-díj személyenként esekély 30 fillér. Kezdeté 7 órakor. Ajánljuk az arany ifjúság figyelmébe, már csak azért is, mert olesó és kosaras mulatság.

— **Százötéves leány.** Szegeden lakik Szilágyi Juliska, aki 1798-ban született és így három századot ért meg, mert élt 1700-ban, 1800-ban és ma is lehet kezére pályázn! Az igazi vén leány Battonyáról került Szegedre, de hogy mikor, azt senki, ő maga sem tudja. Ma már annyira összeszűgödött, hogy nem nagyobb, mint valami hat-hét éves gyermek. De egészséges. Jól lát, jól hall és kitűnő étvágya van. A tüzet a konyhában maga rakja meg, ha van, ő főzi meg, de hát szegénynek sokszor nincs ennivalója. Ilyenkor bemegy a városházára és segítséget, meg népkonyhajgyet kér, amit rendszerint adnak is a 105 esztendő hajadonnak. A szegények házaról hallani sem akar.

— **Műkedvelői előadás Jedden.** A helyi iparos ifjak közül többen „Műkedvelői Egylet”-et alakítottak s mint ilyenek Jedden (talán a hiuban?) szombaton és vasárnap este jótékony célra műkedvelői előadást rendeznek színiere körül „Sobri Jóska”; lesz betyár tánc jelmezes ruhában, szavalat, ének. Mindez potom 30 filléért.

— **A hosszú téli esték** a legalkalmasabbak, hogy a tavasz nyitásával megkezdendő építkezéseinkhez terveket készítsünk. Mindenki saját érdekében cselekszik, ha szándékolt építkezéséhez terveket és költségvetést kér a *Marosvásárhelyi Ipari Hiteleszövetkezet építő ipari szakosztályától*, mely olesó, szép és kifogástalan építkezéseiről ismeretes.

— **Figyelemre méltó!** A téli időnyre a legjobb minőségű T E A R U M a legolcsóbb árban kapható a „*Megyeszéki Likör, Rum és Cognac-gvár*” kizárólagos főraktárában *Széchenyi-tér 50. szám* (Baruch ház) és nagy raktárában, *Széchenyi tér 29 ik szám* (a nagy mézártszék tözsomszedságában). — ugyanott szesz, közönséges pálinka, mindennemű finomított és édesített szesz talok, valódi *seprő és szilvapálinka*, háromszéki *fenyővíz* nagy választékban kapható. 12.

## Közönség köréből.\*)

### Válasz Seprődinek.

A „*Székely Lapok*” idei 12. számának a „*Csarnok*” rovatában egy közlemény jelent meg, melyre az alábbiakban válaszolok: Kihíva érzem magam, mint egyszerű székely ember, az elzúllott pennás gavalőr soraira teljes világosságot deríteni.

Nagyon sajnálom harisnyás ember léteire, hogy tollat kell fogjak kezembe az ellen, ki két éven át ideiglenes tanítóképp szerepelt községünkben.

Bizonyos, hogy gondolatlanul (vagy örült fővel) emelte föl kezét és próbált ellenünk, kik az elzúllás végső pontjáról rántottuk vissza és mentettük meg. De ugylátszik nem ismeri a jót a pökhendiség és az erkölcsetelenség álarca alatt. Minden alap nélkül

\*) E rovatban közöltékért a felelősség a be- küldőt terheli. Szerk.

tigriseknek, amazonoknak nevez minket, kik megmentői, életfenntartói és mindene voltunk.

Ha valaki nem képes kétszeri nekiszaladással — 16 évi tanulás után — egy tanítói oklevelet megszerezni és sok évi készüldés után tiszteletes címhez jutni s onnan egyszerre — darabontta lesz, mi könnyebb e változó és cifra világban, mint szép babájának férje ruhájába, gavalőr módjára legénykedve, az egyszerű székely község jökevdü mulatságát lemosolyogni.

De tisztességes női személyeket a hirlap hasábjain meghurcolni, kik a női ártatlanság igaz képét ezideig megőrizték, ez szégyen.

Tény, hogy volt Seprődön egy kis kedélyes székely bál, esőndesen, világos virradtig, de a nagy világ tudomása nélkül s ama sorok írója pedig nincs miért sajnálkozzék és sziporkázzék rajtunk s kicsiny községünkön, mert mi inkább elmondhatjuk:

Szerencsétlen ember  
Neked van rossz híred.  
Hadd el községünket,  
Megölünk nélküled!

Szabadi István.

## CSARNOK.

### Sanpietro.

Akkor Cornelio örömtől reszketve letérdelt előtte.

— Vannina, kiáltott a szenvedély legmagasabb fokán, én téged szeretlek!

A hölgy elpirult, meg elhalványodott, szótlán, mozdulatlan állt. E kitörést nem várta, nem is gyanította.

— Színe változik, — a bájtal kezd már működni, gondolá az ifju. Áldott legyen a kéz, mely nyujtotta!

S hevesen ismétlé!

— Vannina, én téged szeretlek!

Cornelio megragadta a hölgy kezét s egy forró csókot nyomott reá.

Vannina az ifjura pillantott. Oly szép volt az most, lángoló arcczal, ragyogó szemekkel, melyekből a szerelem oly érthetően beszélt.

A hölgynek feje szédelegni kezdett és Cornelio ölébe dőlt.

### IV.

A szerelmes ifju boldogságában felforgatta, összetörte valamennyi alchymiai műszereit, a nagy könnyveket mind egy szögletbe hányta.

— Hitvány tudomány, mondá megvetőleg nézve a halom könyvre; hitvány apró emberek! A bölcsék követ keressétek? Én megtaláltam.

Nincs többé szükségem tudományotokra, nincs többé szükségem az aranyra; drágább kincseseb bírok. Csak csináljátok, csak fíradjatok érte, viraszátok át az éjeket. Én mosolygok fölöttetek.

Halhatatlan Paracelsus: nekem csak csodagyógyszered kell, hogy sokáig tudjak élni, sokáig élvezni, szeretni.

Sanflorenzio esodálkozva látta a szörnyű zürzavart, mely Cornelio szobájában történt.

(Folyt. köv.)

## A fogfájást pár perc alatt megszünteti az Erdélyi fogcsepp

Ára 60 fillér. 5

Köszvény és csúszból eredő fájdalmak megszüntetésére legjobb és leggyorsabban ható szer a

## Rheuma-kenőcs. Ara 1 és 2 kor. Kaphatók kizárólag az „Arany szarvas“

gyógyszertárban, M.-Vásárhelyt, a Plebánia-templom mellett.

E gyógyszerárban az összes bárhol hűdett gyógyszerek kaphatók és megrendelhetők

— Ha ön butort akar beszerezni, akár egyes darabot, akár egész szoba vagy teljes lakás berendezést, ne mellőzze ajánlatot kérni a Marosvásárhelyi Ipari Hitelszövetkezet faipari szakcsoportjának közös műhelyétől, ahol nem tudatlan ifjonezok, hanem a munkában megőredezett, sok tapasztalattal és közügyességgel bíró önálló iparos férfiak — a szövetkezet tagjai — a legmagasabb igényeket is kielégítő csinnal, a legtartósabb kivitelben készítik el kívánt izlés szerint a butorokat. Szövetkezeti elv: *szoliditás, olcsóság, pontosság.*

### Hirdetmény.

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy 1903. január hó 1-től kezdve a nálam levágandó marha-, borju- és sertésus árakat osztályoztam, és pedig:

#### Marhahus.

I. osztályu fersály bélszin	40 kr.
II. " " "	36 kr.
Szegy " " "	32 kr.

#### Borju husok.

I. osztályu fersály bélszin	40 kr.
II. " " "	36 kr.
III. " " "	28 kr.
Becsínálnak való	24 kr.
Gulyásnak való	24 kr.

#### Szopó borju.

Eleje " "	50 kr.
Hátulja " "	60 kr.

#### Sertés hus.

Kilónként " "	50 kr.
Karély, bélszin fersály	52 kr.
Tisztított bélszin nyomtatás nélkül " "	80 kr.
melyből kilónként is szolgálak.	

Továbbá ajánlom a nagyérdemű közönségnek tisztán kezelt mindennemű friss füstölt hus-neműimet is.

6 Kiváló tisztelettel  
Réthy János.



Egy jó karban levő  
tehermentes — mintegy 75 □  
meter területű

## épületes belső telek

a Szent László-utczában 51 sz. a.  
(küül-telek) 1903. február hó 10-ig

## szabad kézből eladó.

Február 10-én a legtöbbet ígérőnek árverés utján fog eladatni.

(1—2.) 32.



## Székely tűzifa raktár!

### Kovács Gyula

Bethlen Gábor utca (Vártér) 16. sz. a.  
raktárából minden időben 100 kiló  
kifüő száraz, rövidre vágott

## TÜZIFÁT

pontosan, hiány nélkül kimérve, házhoz szállít 80 kr-ért, valamint araktárból kismértékben is kiad.

Megrendeléseket Gyulai Testvérek üzlete is elfogad. Telefon szám 143.  
(4)



## lapunk kiadóhivatala

## olcsó árban felvesz. Hirdetéseket



— Aki előnyös áron igazán kényelmes és a legjobb minőségű anyagból szép, divatos cipőhöz akar jutni: forduljon a Maros-Vásárhelyi Ipari Hitelszövetkezet, mint az O. K. H. SZ. T. bőripari szakcsoportjához, mely e tekintetben teljes megelégedésre szolgálja ki. Nem tetsző darabok még kívánatra sem adnak ki, hanem azok helyett mások készíttetnek.



Nyomatott Adi Árpád könyvnyomdájában Marosvásárhelyt.

Sz. 10801—902. tkvi.

### Árverési hirdetményi kivonat.

A marosvásárhelyi kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Nagy L. Ferencz végrehajtatónak Bartalics József végrehajtást szenvedő elleni 220 korona tőkekövetelés és járulékai tránti végrehajtási ügyében a marosvásárhelyi kir. törvényszék területén levő, M.-Vásárhely város területén fekvő, a marosvásárhelyi 953 sz. tjkvben A+1 rdsz. 1660 hrsz. alatti ingatlanra az árverést 2516 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1903. évi márczius hó 3-ik napjának d. u. 3 órájaker a tjkvi hatóság hivatalos helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fog.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok leirt becsárának 10-0/0-át vagyis 251 kor. 60 fill. készpénzben vagy az 1881. évi LX. t.-cz. 42. §-ban idézett árfolyammal számított s az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8 §-ban kijelölt óvadékképes értékpapírrban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A marosvásárhelyi kir. törvényszék, mint tjkvi hatóságtól, 1902. évi nov. hó 29-ik napján.

Kovács

tjkvi egyes bíró.

35



## Olcsó tűzifa!

Van szerencsém a n. é. közönség b. figyelmébe ajánlani, hogy az EMMER ADOLF cégétől átvett felső vasut mellett

### tűzifa telepemen

kifüő száraz bükk és hántott fiatal cserefat árusítok el a következő áron: 1 mm. vágott fa 75 kr házhoz szállítva. Egész kocsis rakomány 60 frt szintén házhoz szállítva. Telefon sz. 147.

Becses pártfogást kér

Schwartz Mendel.

3

— A „Marosvásárhelyi Ipari Hitelszövetkezet,” mint az Orsz. Központi Hitelszövetkezet t. szabóipari szakcsoportjánál rendelje ruháját az, aki jutányos áron divatos, tartós s elegáns szabásu szép ruhát óhajt készíttetni. Lovagló nadrágnak való szövetek nagy választékban.